ВАНЬ СТРАНАОСЫСЬ ПРОЛЕТАРИЙЁС

ТРАКТОР

ВКП(б)-лэн Дебесск... Райкомезлэн, Райисполкомлэн органзы

5 январь 1939 ар | № 3 (1026) | 9-тӥ арзэ потэ

Москва Центральная палата 4 экз.

„Социализм кулэ каре не лодырничаниез, а сое, чтобы вань адямиос честно мед трудиться кариськозы“. (СТАЛИН).

Трудовой дисципликаез упорядочить карон, государственной социалистической страхованилэсь практиказэ умоятон но со ужын злоупотребленнносын нюр'яськон мероприятиос сярысь

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн, Всесоюзной Коммунистической Партилэн (большевик'ёслэн) Центральной Комитетэзлэн но Профессиональной союз'ёслэн Всесоюзной Центральной Советсылэн Постановленизы

Советской Союзын трудящойёс ужало не капиталист'ёс понна, а асьсэ понна, асьсэлэн социалистической государствозы понна, вань калыклэн благоез понна. Подавляющой большинствоез рабочийёс но служащойёс предприятиосын, транспортын, учрежденнносын ужало честно но добросовестно, трудлы сознательной отношенизэс возьматыса, ударничествоэлэсь но трудовой дисциплиналэсь образец'ёссэ сёт'яса, родиналэсь мощьсэ но обороноспособностьсэ юнматыса.

Но честной но добросовестной работник'ёсын ӧош ик вань на али отдельной несознательной, отсталой или недобросовестной адямиос—летун'ёс, лодырьёс, прогульщик'ёс но рвач'ёс.

Со адямиос асьсэлэн недобросовестной уженызы, прогул'ёсынызы, уже бере потон'ёсынызы, ужан дыре предприятиетӥ бесцельно ветло нэнызы но внутренней трудовой распорядоклэсь правилоосэ мукет нарушениосынызы, озьы ик одӥг предприятиысь мукетаз самовольно ӧем вош'яськеменызы разлагать каро трудовой дисциплинаез, бадзым ущерб лэсьто промышленностьлы, транспортлы но быдэс народной хозяйстволы.

Соос туртско государстволы ужзэс ӧжытгес сётыны, а асьсэлы коньдон тросгес кыскыны. Соос злоупотреблять каро советской закон'ёсын но труд сярысь правилоосын, соосты асьсэлэн корыстной целязы использовать карыса. Соос полностью уг ужало даже нуналлы тупатэм час'ёсы но, а ӧем дыр'я ужало ваньзэ 4 или 5 час гинэ, кылемзэ 2--3 час дырез впустую растрачивать карыса. Со вылын калык но государство арлы быдэ ышто миллион'ёсын ужан нунал'ёсты но миллиард'ёсын манет'ёсты.

Куке летун'ёсты но лодырьёсты увольнять каро, соос кутско сутяжничать карыны, и ужатэк, якобы вынужденной прогул понна дун тыронэз добиваться каро. Трудовой дисциплинаез нарушить карем понна предприятиосысь уволить карон, правило кадь, прогульщик'ёс понна кӧня ке действительной наказаниен уг луы, малы ке шуоно, трос дыр'я соос жегатскытэк мукет предприятиосы ужаны устраиваться каро.

Отпуск'ёс сётон порядок сярысь али действовать карись правилоез использовать карыса, кудӥз'я отпусклы право сётӥське предприятиын или учрежденнын 5,5 толэзь ужам бере, летун'ёс но лодырьёс одӥг предприятиысь мукетаз перебегать карыса, ар куспын кык отпуск басьтыны ухитряться каро, добросовестной рабочийёс но служащойёс азьын преимущественной положениын оказаться карськыеа.

Коркаосын, куд'ёсыз лэсьтэмын завод'ёсын но фабрик'ёсын асьсэлэн рабочийёссы но служащойёссы понна, квартираос ӧем дыр'я занять каремын мурт'ёсын, куд'ёсыз та предприятиосын ужанзэс самовольно куштӥзы или трудовой дисциплинаез тӥям понна уволить каремын, а соин сэрен рабочийёс но служащойёс, куд'ёсыз одӥг предприятиын кема но честно ужало, туж ӧем дыр'я соослы кулэ луись жилищной площадьлэсь лишить каремын.

Шутэтскон коркаосы но санаториосы путевкаосты люкылон дыр'я летун'ёс но прогульщик'ёс пользоваться карисько сыӧе правоосын ик, кыӧеосыныз честно ужась служащойёс но рабочийёс.

Озьы ик временной нетрудоспособностья страховой пособиосты тырон дыр'я но озьы ик пенсиос назначить карон дыр'я уг проводиться карськы кулэ луись резкой пӧртэмлык та предприятиосын или учрежденнносын вискарытэк бадзым стажен ужась добросовестной рабочийёс но трудовой дисциплинаез нарушать карисьёс—летун'ёс куспын, куд'ёсыз перебегать каро одӥг предприятиысь яке учрежденнысь мукетаз.

Куд-ог профсоюзной, хозяйственной, а озьы ик судебной орган'ёс но проявлять каро трудовой дисциплинаез тӥясьёслы недопустимой противонародной попустительство но даже потакать каро соослы—калыклэн но государствоэлэн интерес'ёссылы меӧак пумит,—ӧем дыр'я уже восстановить карон сярысь, временной нетрудоспособностья пособиос тырон сярысь, заводской квартираосысь поттон сярысь но мукет'ёссэ вопрос'ёсты летун'ёслы но прогульщик'ёслы пайдаен решать карыса.

Ваньмыз со вуттэ солы, что куке недобросовестной работник'ёс, ичи ужаса, быгато улыны государствоэлэн чотаз калыклэн чотаз, ма вызывать каре рабочийёслэн но служащойёслэн большинствозы ласянь справедливой протест'ёс но кулэ каре существовать карись внутренней трудовой распорядоклэн правилоосаз но социальной страхованилэн нормаосаз куд-ог воштон'ёсты пыртонэз со понна, чтобы азьланьын медаз ни допускать карськылы добросовестной работник'ёслы но лодырьёслы, летун'ёслы огкадь отношение, чтобы поощряться мед карозы честно ужась рабочийёс но служащойёс гинэ, а не соос, кин подрывать каре трудовой дисциплинаез но туж капчи вош'яське одӥг предприятиысь мукетаз.

Бадзымесь злоупотребленнос озьы ик басьто инты секытэн луыку но пинал вайыку отпуск'ёсты использовать карон практикаын. Ӧем луыло факт'ёс, куке куд-ог ныл-кышноос, куд'ёсыз пӧялляськыса турстко поживиться карськыны государствоэлэн чотаз, предприятие но учреждение ужаны пыро пинал ваензылэсь кӧня ке гинэ азьло со понна, чтобы государствоэлэн чотаз 4 толэзьем отпуск басьтыны но собере ужысь кошкыны. Государствоэлэн интерес'ёсыз кулэ каро, чтобы та злоупотребленнослы чик жегатскытэк пум понэмын мед луозы.

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы, Всесоюзной Коммунистической партилэн (большевик'ёслэн) Центральной Комитетэз, профессиональной Союз'ёслэн Центральной Советсы постановить каро:

1. Обязать кароно предприятиослэсь но учрежденнослэсь администрацизэс профсоюзной орган'ёсын ӧош нуыны решительной нюр'яськон ваньмыныз трудовой дисциплинаез но трудовой распорядоклэсь внутренней правилоосэ нарушать, карисьёсын, прогульщик'ёсын лодырьёсын, рвач'ёсын,—ваньмыныз, кин аслаз трудовой обязанностьёсызлы честно относиться уг карськы, служащой, хоть рабочий со мед луоз.

Закон требовать каре ужысь поттыны рабочиез или служащоез, кудӥз лэсьтӥз прогул уважительной мугтэк. Со мера направить каремын тунеядец'ёслы пумит, куд'ёсызлэн ужаны мылзы уг поты, а туртско улыны государствоэлэн счетаз, калыклэн счетаз. Законлэн прогульщик'ёсты ужысь поттон сярысь требованиез быдэс'яськемын луыны кулэ неукоснительно.

Законэн установить каремын но рабочий классэн принять каремын тямыс час'ем ужан нунал, сизьым час'ем ужан нунал, куать час'ем ужан различной учрежденнос но предприятиос понна, ужлэн условиосысэлэсь зависимо. Со дыре ик сизьым час ужан нунал иметь каро рабочийёслэн подавляющой большинствозы. Государство требовать каре и рабочий класс поддерживать каре со требованиез, чтобы государствоен установить карем ужан нуналлэн продолжительностез мед соблюдаться карськоз точно но нокыӧе нарушениостэк, чтобы отын, кытын установить каремын тямыс час'ем, сизьым час'ем яке куать час'ем ужан нунал, уж мед мыноз, согласно закона, быдэс тямыс, сизьым но куать час'ес ӧоже. Уже бер лыктон, дырызлэсь азьло обеданы кошкон, обеданысь бере кыльыса лыктон, предприятиысь дырызлэсь азьло кошкон, а озьы ик ужан дыре бездельничать карон—ваньмыз со луэ трудовой дисциплинаез грубейшой нарушать карон, законэз нарушать карон, куд'ёсыз страналэсь хозяйственной но оборонной мощьсэ, калыклэсь благосостоянизэ подрывать каронэз бӧрсяз кыско.

Рабочий или служащой, кудӥз уважительной причинатэк уже бере кыльыса потӥз или дыр вуытэк сиськыны кошкиз или сиськонысь бере кыльыса вуиз, или предприятиысь яке учрежденнысь ужысьтыз кошкиз дырызлэсь азьло, или ужан дыре бездельничать кариз, администрациен подвергаться карськe взысканилы: замечание или выговор, или увольнение сярысь предупреждениен выговор; 3 толэзь ӧожелы мукет уже выжтон, улӥ зарплата сетыса, или улӥ должносте сместить карон.

Рабочий или служащой, кудӥз лэсьтӥз одӥг толэзь куспын куинь сыӧе нарушение или кык толэзь куспын 4 нарушение подряд, уволить каремын луыны кулэ прогульщик кадь, труд но трудовой дисциплина сярысь законэз нарушать карись кадь.

2 Установить кароно, что трудовой дисциплинаез юнматон'я мераос кутылонлы уклониться карськем понна но, та постановленилэн но СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн но Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн 1932 аре 15 ноябре „Уважительной причинаостэк прогулять карем понна ужысь куштон сярысь“ постановленизылэн соответствиез'я (СССР-лэн закон'ёсызлэн сборниксы 1932 ар, 78 номер, 475 страница), прогульщик'ёслы летун'ёслы но разгильдяеслы пумит мераос кутымтэ понна—предприятиослэн, учрежденнослэн, цех'ёслэн но отдел'ёслэн кивалтӥсьёссы привлекаться карисько вылӥ сылӥсь орган'ёсын ответственность упэ ужысь поттон но судэ сетон дорозь.

3. Рабочийёс но служащойёс асьсэлэн мылкыдзыя ужысь уволить карон дыр'я обязанноесь луо предприятилэн но учрежденилэн администрациезлы со сярысь ивортыны толэзь солэсь азьло.

4. Рабочиез но служащоез тырмыт основанитэк ужысь поттэм случай дыр'я вынужденной прогул понна коньдон тырон ортчытӥське средней уждунэзлэн размереныз, но 20 нунал понналэсь трос уг сётӥськы, причем предприятилэн, учрежденилэн администрациез, фабзавком'ёс местком'ёс но расценочно - конфликтной комиссиос обязаноесь луо ужысь умойтэм поттэм сярысь чагиськонэз учкыны чагиськон вуэм нуналысен куинь нунал куспын, нош судебной орган'ёс—5 нунал куспын.

5. Рабочийёслы но служащойёслы, куд'ёсыз состоять каро профессиональной союзлэн член'ёсыныз, временной нетрудоспособностья пособиос (секытэн луэм'я но пинал ваён'я пособиез лыд'ятэк) тырисько та предприятиын но учрежденнын вискарытэк ужамезлэн стажезлэн зависимостез'я, таӥе размерен:

а) одӥг предприятиын яке учрежденнын 6 арлэсь трос вискарытэк ужам стажен—заработкалэн 100 процентэз;

б) одӥг предприятиын яке учрежденнын 3 арысен 6 арозь ужам стажен—80 процентэз;

в) одӥг предприятиын яке учрежденнын 2 арысен 3 арозь —60 процентэз;

г) одӥг предприятиын яке учрежденнын 2 арозь ужаку 50 процентэз;

6. 18 аресозь подросток'ёс, куд'ёсыз состоять каро профессиональной союзлэн член'ёсыныз, 5-тӥ статьяын указать карем пособие тырисько таӥе размер'ёсын—та предприятиын яке учрежденнын вискарытэк ужам стажлэн зависимостез'я: вискарытэк 2 арлэсь трос ужам стажен—заработоклэн 80 процентэз, нош 2 арозь—заработоклэн 60 процентэз. При этом та предприятиын вискарытэк ужам стажезлы озьы ик зачитываться карисько фабрично-заводской ученичествоэлэн школаяз дышетскем но.

7. Угольной промышленностьлэн подземной работник'ёсызлы — профессиональной союзлэн член'ёсызлы, куд'ёсыз ужало эгыр поттонын яке шахтаын подготовительной уж'ёсын, 5-тӥ статьяын указать карем пособиос тырисько таӥе размер'ёсын—та шахтаын вискарытэк ужам стажезлэн зависимостез'я: 2 арлэсь трос вискарытэк ужам стажен—заработоклэн 100 процентэз, нош 2 арозь—заработоклэн 60 процентэз.

8. Завод'ёсын но фабрикаосын, куд'ёсыз действие вступить каризы 1933 арлэн 1-тӥ январез бере, рабочийёслы но служащойёслы — профессиональной союзлэн член'ёсызлы, куд'ёсыз со предприятиосы ужаны пиризы 1936 арлэн 1-тӥ январезлэсь азьло но отын ужало вискарытэк, временной нетрудоспособностья пособиос (секытэн луэм'я но ныпи ваён'я пособиосты лыд'ятэк) тырисько таӥе размер'ёсын: та предприятиын вискарытэк ужам стажезлэн зависимостез'я: вискарытэк 5 арлэсь трос ужам стажен—заработоклэн 100 процентэз, 3 арысен 5 арозь—заработоклэн 80 процентэз. Та предприятиосын 3 арлэсь ичи вискарытэк ужам стажен рабочийёслы но служащойёслы распространяться карисько временной нетрудоспособностья пособиосты тырэн порядок, кудӥз устанавливаться карисько та постановленилэн 5-тӥ статьяеныз.

9. Рабочийёслы но служащойёслы, куд'ёсыз уг состоять каро профессиональной союзын член'ёсын, временной нетрудоспособностья пособиос (секытэн дыр'я но пинал ваён дыр'я пособиосты лыд'ятэк) тырисько жыны размерен со

(Пумыз 2-ти страницаын)

Трудовой дисциплинаез упорядочить карон, государственной социалистической страхованилэсь практиказэ умоятон но со ужын злоупотреблениосын нюр'яськон мероприятиос сярысь

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн, Всесоюзной Коммунистической Партилэн (большевик'ёслэн) Центральной Комитетэзлэн но Профессиональной союз'ёслэн Всесоюзной Центральной Советсылэн Постановленизы

(ПУМЫЗ. КУТСКОНЭЗ 1-тй СТРАНИЦАЫН)

нормаослэсь, куд'есыз тупатэ мын союз'еслэн член'есызлы.

10. Временной нетрудоспособностья пособия назначать карыку стаж непрерывноен лыд'яське озьы ик сыче случайесы но, если рабочий или служащой одйгысьтыз предприятиысь или учреждениысь мукетаз воштйське хозяйственной органлэн или учрежденилэн администрациезлэн распоряжениезлэн основаниез'я.

11. Рабочийес но служащойес, куд'есыз уволить каремын трудовой дисциплинаез нарушить карем понна или преступление совершить карем понна, озьы ик асьсэ мылкыдзыя кошкем'ес, иметь каро право временной нетрудоспособностья пособиосын обеспеченилы со бере гинэ, куке соос выль ужан интыязы 6 толэзьлэсь ичи öз ужалэ. Та правило распространяться уг кариськы рабочийеслы но служащойеслы, куд'есыз уволить каремын или ужысь ас мылкыдзыя кошкизы та постановлениез опубликовать каремлэсь азьвыл.

12. СССР-лэн ЦИК-езлэн но СНК-езлэн 1937 арын 17 октябре „Жилищной фондэз сохранять карон но город'есын жилищной хозяйствоез умоятон сярысь" постановленизылэн 31-тй ст. основаниез'я (Сбор. Зак. СССР 1937 арын, № 69, ст. 314) тупатйське, что рабочийес но служащойес, куд'есызлы та предприятиын ужаменыз сэрен сетэмын жилой помещение государственной предприятилэн, учрежденилэн или общественной организацилэн домазы (либо со предприятиосын но учрежденосын арендовать карем дом'есын), предприятиысь или учрежденыысь кошкон случайесы, та постановлениез опубликовать карем бере ас мылкыдыз'я или трудовой дисциплинаез нарушить карем понна озьы ик преступление совершить карем понна уволить карем бере—декадной срок куспын, административной порядокен, жилой площадь сетытэк, обязательной выселенилы подлежать каро.

13. Очередной отпусклы право сётйське рабочийеслы но служащойеслы одйг предприятиын яке учрежденыын вискарытэк дас одйг толэзь ужам беразы.

14. Работницаослы но кышномурт'ёслы — служащойеслы арлы быдэ тупатэм отпуск сяна секытэн но ныпи ваён случайесы отпуск сетйське ныпи ваемзылэсь азьло 35 календарной нуналлы но ваемзы бере 28 календарной нуналлы, азьвыл тупатэм размер'ёс'я государственной счетысь со периодлы пособие тырыса. Таче отпуск сётйське но ныпи ваён'я но вордон'я пособие тыриське соослы, кудйз та предприятиын (учрежденыын) вискарытэк 7 толэзьлэсь ичи öз ужа.

15. Шутэтскон коркаосы путевка басьтыны преимущественной право сётйське сыче рабочийеслы но служащойеслы, куд'есыз та предприятиын или учрежденыын 2 арлэсь трос вискарытэк ужазы ни.

16. Временной нетрудоспособностья отпуск'ес (висенэн, секытэн но пинал ваенэн но мукет), куд'есыз бырымтэ на та постановлениез опубликовать карем нуналозь, кылем срокезлы предоставляться но оплачиваться кариське правилоос'я, куд'есыз действовать каризы отпуск сетонлэн кутсконэз азьын.

17. Рабочийес но служащойес сярысь, куд'есыз ужало частной нанимательес дорын (домашней работницаос, концессионной предприятиосысь рабочийес но служащойес), вопрос'ес, куд'есыз предусмотреть каремын та постановлениен, урегулироваться карисько особой правилоосын, куд'ессэ издавать карылэ Профессиональной союз'еслэн Всесоюзной Центральной Советсы СССР-лэн Народной Комиссар'есызлэн Советэнызы утвердить карем'я.

18. Трудлэн первой но второй группаен инвалид'есыз понна (обшой заболеваниослэсь) устанавливаться кариське пенсия понна обратиться кариськемезлэсь азьло одйг предприятиын яке учрежденыын непрерывной ужам стажзы понна таче надбавкаос:

Категориос	Непрерывной стаж	Установить карем пенсилы надбавкаос процент'ёсын
I. Категория—муз'ем улын но водной уж'ёсын занять карем рабочийёс но служащойёс.	3-ысен 5 арозь 5-ысен 10 арозь 10 арлэсь выльтй	10 20 25
II. Категория—металлургической, машиностроительной, электротехнической, угольной, горнорудной, нефтяной, основной химической но резиновой, промышленностьысь, железнодорожной но водной транспортысь но связьлэн производственной предприятиосысьтыз рабочийёс но служащойёс.	4-ысен 8 арозь 8-ысен 12 арозь 12 арлэсь выльтй	10 15 20
III. Категория—мукет'ёсыз рабочийёс но служащойёс.	5-ысен 10 арозь 10-ысен 15 арозь 15 арлэсь выльтй	10 15 20

Пенсионер'ёслы, куд'ёсыз одйг предприятиын или учрежденыын 5 арлэсь кема непрерывно ужам стаж иметь каро, пенсия понна обратиться кариськемзылэсь азьло предоставляться кариське преимущественной право басьтыны санаторно-курортной путевкаосты, куд'ёсыз выделяться карисько непенсионер'ёс понна.

19. Рабочийёслы но служащойёслы инвалидностьсыя пенсиос назначаться карисько ужамезлэн таче стажзы дыр'я:

Арлыд	СТАЖ: Пиосмурт'ёс	Нылкышноос	Муз'ем улын но вредной уж'ёсын занять карем'ёс
20-ысен 22 аресозь	3	2	2
22 „ 25 „	4	3	3
25 „ 30 „	6	4	4
30 „ 35 „	8	5	5
35 „ 40 „	10	7	6
40 „ 45 „	12	9	7
45 „ 50 „	14	11	8
50 „ 55 „	16	13	10
55 „ 60 „	18	14	12
60 ареслэсь выльтй	20	15	14

20 арес тырмемлэсь азьло инвалидность наступить карем случайёс дыр'я, а озьы ик трудовой увечиослэсь или профессиональной висён'ёслэсь инвалидность случайёс дыр'я пенсиос назначаться кариське стажлэн продолжительностезлэн зависимостезтэк,

20. Пенсионер'ёслы, соослэн старостьсыя пенсия назначить карем бере ужаны продолжать кариськёслы, та пенсиос тырисько заработоксылэсь зависеть карытэк.

Озьы ик учитываться уг кариськы толэзьлы 100 манетозь заработок, кудзэ басьто I но II группаосысь инвалид'ёс, гуртазы ужамзы понна, кудйз предоставляться кариське инвалид'ёслэн кооперацизылэн артельёсынызы; сыче случайёсы, куке та инвалид'ёслэн заработоксы толэзяз сю манетлэсь трос ке луэ, пенсия соответственно синэтйське но таин чош инвалидлэн пенсиез 50 процентлэсь ичи уг луы.

21. Непрерывной стаж понна надбавкаос но пенсионер'ёслэсь заработоксэс лыдэ басьтон'я льготаос установить каремен валче (та постановленилэн 18 но 20 ст.) — пенсилэн вань вид'ёсыз'я но инвалидностьсылэн вань группаосыз'я, социальной страхованилэн Союзной Советэзлэн 29 феврале 1932 арын 47 номеро постановлениезлэн 4, 6, 8, 13, 19 но 20 статьяосыз'я установить карем надбавкаос но перерасчет'ёс отменяться кариськэ.

Азьвыл начислить карем надбавкаос сохраняться карисько прежней размер'есын.

22. Пенсионер'ес, куд'есыз социальной обеспеченилэн орган'есызлэсь вато асьсэлэсь пенсия тырон дыр'я учетэ подлежать карись заработоксэс или мукет доход'ессэс, пенсилэсь 6 толэзьлы лишаться карисько.

23. Соин сэрен, что ССР-лэн Союзаз пенсионной обеспечение общой выльй уровеньын, вань пенсионер'ес, куд'есыз пенсие потйзы талэсь азьло кылем ар'есы, ку пенсиослэн нормаоссы но уждунлэн уровенез вал значительно улын, чем та дыре — установить кароно, что государственной социальной страхования пенсиос, соосты назначить карем дырызлэсь независимо, толэзьлы таче размер'еслэсь öжыт луыны кулэ öвöл (вань надбавкаосты пыртыса):

Пенсионер'ёслэн категоризы	Семьяязы нетрудоспособной член'ёсты иметь кариськэм'ёсыз.	Семьяязы одйг нетрудоспособной член иметь кариськёсыз.	Семьяязы нетрудоспособнойёсты кык но тросгес иметь кариськёсыз.
Пенсионер'ёс, куд'ёсыз пенсия басьто пересьмем'ы или выслужить карем ар'ёс понна но I группаысь инвалид'ёс	50	60	75
II группаысь инвалид'ёс .	40	50	60
Семьяос, куд'ёсыз ыштйзы сюдйсьсэс	30	40	

III группаысь инвалид'ес понна государственной социальной страхованияя пенсиос толэзьлы 25 манетлэсь ичи луыны кулэ öвöл.

24. Пенсиосты но пособиосты тырон'я расход'ес пенсионер'еслы, куд'есыз предприятиосын но учрежденыосын уг ужало, но басьто пенсия государственной социальной страхованияя, озьы ик со пенсионер ёсты санаторно-курортной обслуживать карон'я расход'ёс, производиться кариськоно луо социальной обеспеченилэн орган'ёсыныз государственной социальной страхованилэн чотаз.

25. Государственной социальной страхованилэн средствоосыз'я вань экономия, кудйз получаться кариське та постановлениез быдэс'янэн валче, профессиональной союз'ёсын направить каремын луыны кулэ рабочийес, служащойес понна дополнительной жилищеосты лэсьтонлы, яслиосты но детской сад'есты лэсьтонлы, со средствоослэсь выльтй, куд'есыз лэзьисько правительствоен та цельёслы. Та постановление улонэ пыре (вводиться в действие) 1939 арлэн 1 январысеныз.

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн председателез В. МОЛОТОВ.
Всесоюзной Коммунистической Партилэн (большевик'ёслэн) Центральной Комитетэзлэн секретарез И. СТАЛИН.
Профессиональной Союз'ёслэн Всесоюзной Центральной Советсылэн секретарез Н. ШВЕРНИК.

Москва, Кремль, 28 декабре 1938 аре.

ПЕРИПИСЬ ОРТЧЫТОНЛЫ ОБРАЗЦОВО ДАСЯСЬКОНО

Населенилы Всесоюзной перепись кутскон нуналозь туж öжыт кылйз. Перепись сельской интыосын 17 январысен кутскоз. Со обязывать каре вань партийной но советской организациосты но уката ик переписной отдел'ёслэсь заведующойессэс но соослэсь помощник'ессэс, контролер'есты—инструктор'есты, счетчик'есты но комиссия содействиосты населенилы валэктон но массовой ужез паськыт волмытыны.

СССР-лэн Верховной Советаз, союзной но автономной республикаослэн Верховной Совет'ёсазы быр'ен'ес дыр'я партийной но советской организациос агитационно-массовой ужын бадзым опыт басьтизы. Та опытэз населенилы луоно переписьлы дасяськон понна но уже паськытэн кутыны кулэ. Асьме районын та ответственной ужез, переписез умой ортчытыны дасяськонэ тросэз счетчик'ес но инструктор'ёс серьезно относится карысько. Соос переписной листлэн вопрос'ёсыныз мур-мур тодматско. Тронин Григорий Семенович контролер-инструктор Б-Зетымской но Бибаньгуртской сельсовет'ёсын перепись сярысь массовой валэктон ужез умой нуэ.

Тронин перепись сярысь массовой валэктон ужен собраниосын, беседаосын 385 мурт колхозник'ёсты охватить кариз ни, индивидуальной беседаосын 315 мурт, старик'ёсты 85 мурт. Со сяна Тронин эш нимысьтыз ик перепись сярысь стенгазета организовать кариз.

Дебесской средней школаын Главатских эш (8 классын дышетскись) ас подругаосыныз 3 кузя перепись сярысь 81 мурт колхозник'ёсты беседаосын (коркаосазы мыныса) охватить каризы.

Таин чош ик трос тырмымтэ интыос вань на. Куд-ог сельсовет'ёс но изба-читальняос перепись ортычытонлы ляб дасясько. Переписной отдел'ёслэн заведующойессы Хохряков (Н. Пыхта) Тронин (Дебессы) та дырозь сельсовет'ёсын стол справок организовать öз карелэ. Переписной отделлэн заведующойезлэн помощникез Брыляков, контролер-инструктор М. Поскребышев (Дебессы) ас ужазы безответственно относится карисько, та дырозь соос переписьлы дасяськон сярысь колхоз'ёсы öз поталэ на. Контролер-инструктор Емельянов Лесагуртской сельсоветэ öз на ветлы, со öз на но интересоваться кариськы кызьы отын переписьлы дасясько. Ившин Шуралудской сельсоветын одйг пол гинэ собрание ортчытыса буйгатскиз.

Райкомоллэн секретарез Архипов эш, указаниос луыса, комсомольской организациез переписьлы дасяськонын, массовой ужез но лыжной пробегез организовать öз кары.

Переписез умой ортчытон зависеть кароз агитационно-массовой ужлэсь. Соин ик населенилы умой валэктоно переписьлэсь значенизэ. Переписез образцово ортчытон—вань калыклэн, вань партийной, советской но общественной организациослэн луэ.

Н. Ф. Швецов.

Отв. редактор Н. КУЗЬМИН
Поттйсь райисполком

Главатских Георгий Петровичлэн земельной орган'ёслэн союзысь № 180560 профбилетэз ыштэмын.

Райлит № 3—39 г. Дебесс районысь „Трактор" газетлэн Типографиез